

# Ausserordentliche Lage: «Bleiben Sie zu Hause»

Der Bundesrat hat entschieden, dass alle Läden, Restaurants, Bars, Coiffeur- und Kosmetikstudios sowie Unterhaltungs- und Freizeitbetriebe wie Museen, Bibliotheken, Kinos, Konzert- und Theaterhäuser, Sportzentren, Schwimmbäder bis am 19. April geschlossen bleiben. Ausgenommen sind unter anderem Lebensmitteläden und Gesundheitseinrichtungen. Die Versorgung mit Nahrungsmitteln und Medikamenten ist sichergestellt. Es ist nicht nötig, Vorräte anzuhäufen.

Es geht darum, die Ausbreitung des Coronavirus zu verlangsamen und Gesundheitseinrichtungen und die besonders gefährdeten Personen zu schützen. Abstand halten kann Leben retten. Jeder Einzelne muss sich daranhalten.

## Hier gibt es Informationen

Informationen zum Coronavirus finden Sie unter [www.bag-coronavirus.ch](http://www.bag-coronavirus.ch) und bei der Infoline des Bundesamtes für Gesundheit +41 58 463 00 00. Aktuelle Informationen zur Situation und Umsetzung im Kanton Zürich finden Sie unter: [www.gd.zh.ch/coronavirus](http://www.gd.zh.ch/coronavirus). Für medizinische Fragen wenden Sie sich bitte an das Ärztelefon: 0800 33 66 55.

## Hotline der Stadt: 044 815 1000

Die Stadt Kloten hat eine neue Hotline eingerichtet. Unter der Nummer 044 815 1000 werden Fragen

betreffend Notlagen, Betreuung und die Dienste der Stadt für die Klotener Bevölkerung beantwortet (während der Öffnungszeiten des Stadthauses). Bitte beachten Sie, dass keine medizinischen Fragen beantwortet werden können.

## Stadthaus geschlossen – Dienstleistungen sind gewährleistet

Das Stadthaus ist ab sofort für den Publikumsverkehr geschlossen, weil die Verhaltens- und Hygieneregeln teilweise nicht eingehalten wurden und die direkten sozialen Kontakte minimiert werden müssen. Es sind nur noch Termine nach telefonischer Vereinbarung möglich. Damit werden die Bevölkerung und die Mitarbeitenden geschützt. Die Dienstleistungen werden aufrechterhalten, viele davon können online getätigt werden unter [www.kloten.ch](http://www.kloten.ch). Die Klotenerinnen und Klotener werden gebeten, nicht-dringliche Anliegen auf später zu verschieben.

Der Infoschalter ist über die Telefonnummer 044 815 11 11 und per E-Mail an [info@kloten.ch](mailto:info@kloten.ch) während der Geschäftszeiten erreichbar.

## Schulen geschlossen

Wie bereits kommuniziert, wurden die Schulen geschlossen. Für Fragen bezüglich Schule und Kinderbetreuung wenden Sie sich bitte an die Schulverwaltung: 044 815 12 00. Auf [www.schulekloten.ch](http://www.schulekloten.ch) finden Sie immer die aktuellsten Informationen.

## SO SCHÜTZEN WIR UNS.



**Gründlich Hände waschen.**



**Hände schütteln vermeiden.**



**In Taschentuch oder Armbeuge husten und niesen.**



**Abstand halten.**



**Bei Fieber und Husten zu Hause bleiben.**



**Nur nach telefonischer Anmeldung in Arztpraxis oder Notfallstation.**

Bereits seit einiger Zeit gilt die Phase Rot. Wichtigste Regel: Hände gründlich waschen und Abstand halten.

## Sport- und Freizeitanlagen sind geschlossen

Aufgrund der aktuellen Situation wurde entschieden, folgende Anlagen bis auf weiteres zu schliessen:

- alle Turnhallen
- Stadion Swiss Arena
- Hallenbad inkl. Sauna und Massage
- Konferenzzentrum
- Fussballanlage Stighag
- Sporthalle Ruebisbach
- Seilpark
- Stadtbibliothek
- Ludothek
- VFK

Die Schliessung von Sport- und Freizeitangeboten erfolgt nicht, weil von diesen Anlagen eine Gefahr aus-

geht, sondern weil die Anzahl Kontakte für alle Menschen zu reduzieren ist, insbesondere für die Risikogruppen, damit diese nicht erkranken. Kinder, Jugendliche und auch andere Altersgruppen können die Krankheit übertragen, ohne selbst Erkrankungssymptome zu zeigen, und sich deshalb in falscher Sicherheit glauben.

## Direkte Kontakte vermeiden

Einwohnerinnen und Einwohner werden deshalb gebeten, auf direkte soziale Kontakte möglichst zu verzichten und nur noch für das Einkaufen oder das Arbeiten (wenn keine Homeoffice-Möglichkeit besteht) nach

draussen zu gehen. Es ist nun die Solidarität von allen gefordert. Bleiben Sie gesund und nehmen Sie Rücksicht auf Ihre Mitmenschen.

## So können Sie sich schützen

Das Bundesamt für Gesundheit gibt verschiedene Tipps, wie man sich gegen eine Ansteckung schützen kann:

- gründlich Hände waschen
- in Taschentuch oder Armbeuge husten und niesen
- bei Fieber und Husten zu Hause bleiben
- Händeschütteln vermeiden
- nur nach telefonischer Anmeldung in Arztpraxis oder Notfallstation
- Abstand halten

## Jubiläumsfeier des Gemeinderates wird verschoben

Diese Woche feiert der Gemeinderat Kloten sein 50-jähriges Bestehen, doch die Feierlichkeiten müssen bis im Juni warten. Die amtierenden Ratsmitglieder wollten dieses Jubiläum eigentlich exakt 50 Jahre nach der ersten Sitzung, am Freitag, 20. März 2020, mit einer Jubiläumssitzung zelebrieren. Geplant war eine spezielle Sitzung mit anschliessendem Apéro, zu der auch alle ehemaligen Mitglieder des Parlaments eingeladen wurden. Da es zahlreiche Anmeldungen gab und viele der Teilnehmenden zur Risikogruppe der Senioren gehören, wird der Festakt nun



So berichtete der «Klotener Anzeiger» damals: Erste Sitzung des Gemeinderates am 26. März 1970. Foto: zvg.

## KURZ NOTIERT

### Neubau Asylbewerber-Kollektivunterkunft Arbeitsvergabe Plattenarbeiten

Mit der Ausführung der Plattenarbeiten in der neuen Asylbewerber-Kollektivunterkunft beauftragt der Stadtrat die Firma Maier + Bünter AG in Kloten mit 58 172 Franken.

### Siedlungsentwässerung Vergabe Ingenieurarbeiten für Trennsystem Gerlisberg, 1. Etappe

Im Rahmen der generellen Entwässerungsplanung aus dem Jahr 2013 ist die siedlungsspezifische Entwässerung des Gebiets Gerlisberg mittelfristig von einem Misch- in ein Trennsystem umzuwandeln. Das heisst, sämtliches Strassen- und Brunnenwasser sowie die angeschlossenen Drainagen werden nicht mehr über die Mischwasserkanalisation in das Abwasserpumpwerk Gerlisberg geführt und schlussendlich

über den Berg nach Kloten gepumpt, sondern mittels einer neu zu erstellenden Regenwasserkanalisation geleitet. Dieses Vorgehen entlastet nicht nur die Abwasserreinigungsanlage Kloten-Opfikon, sondern ist aus betriebswirtschaftlicher Sicht auch eine starke Optimierung, insbesondere da nicht unnötig Regen-/Drainagewasser gepumpt werden muss.

Die Geschäftsleitung bewilligt einen Gesamtkredit von 90 815 Franken und beauftragt die Ingenieurunternehmung ewp AG, Effretikon, mit der Projektierung und Bauleitung.

### Lehrplan 21 Zuschlag ICT-Infrastruktur

Der Stadtrat suchte im Rahmen einer offenen Ausschreibung Lieferanten für die Beschaffung von IT-Infrastruktur für die Primar- und Sekundarschulen zur Umsetzung des ICT-Konzepts Lehrplan 21. Mit den Lieferanten werden mehrjährige Rahmenverträge abgeschlossen.

Nach Auswertung der eingegangenen

Offerten wird der Zuschlag für die Beschaffung von Apple- und Logitech-Equipment an die Firma DQ Solutions AG, Wallisellen, erteilt. Für die Beschaffung von HP-Equipment wird die Firma Microspot.ch, Moosseedorf, beauftragt.

### Friedhof Chloos Ersatz Verteilbatterie

Im Friedhof Chloos wurde letztes Jahr nebst anderen Arbeiten der Ersatz der Ölheizung durch eine Holzpelletheizung vorgenommen. Dabei wurde festgestellt, dass der Zustand der Verteilbatterie Sanitär sich verschlechtert hat und sie teilweise leckt. Der Ersatz soll nun rasch vorgenommen werden. Es wurde deshalb ein Kredit von 8758 Franken von der Geschäftsleitung genehmigt.

### Schulanlage Dorf/Feld Zusätzliche Garderoben für den Mittagstisch

Im Neubau Feld befinden sich der Hort und der Mittagstisch. Für diese

Angebote wurden ursprünglich 35 Garderobenplätze geplant und ausgeführt. Aufgrund der grossen Nachfrage reichen diese Plätze, vor allem über die Mittagszeit, nicht mehr aus. Daher sollen zusätzliche Plätze geschaffen werden. Damit ins bestehende architektonische Konzept möglichst nicht eingegriffen wird, wird eine mobile Lösung vom Schreiner gefertigt, der auch die restlichen Möbel angefertigt hat. Für die Beschaffung dieses Garderobenmobiliars wurde ein Kredit von 12 000 Franken von der Geschäftsleitung genehmigt.

### Zentrum und Stadion Schluefweg Kredit Planungsarbeiten und Bohrversuch Erdwärme

Der Stadtrat genehmigt für weitere Planungsarbeiten im Zusammenhang mit der Erarbeitung eines Konzepts für das Projekt «Gesamtsanierung Hallenbad/Wellness, neue Energieerzeugung, Sanierung HLKS-Installa-

aufgrund des Coronavirus verschoben. Auch der Austausch zwischen den Ratsmitgliedern und der Klotener Bevölkerung auf dem Stadtplatz, welcher für den Tag nach der Jubiläumssitzung geplant war, ist abgesagt. Die Jubiläumssitzung ist neu auf den 2. Juni 2020 angesetzt. Der Gemeinderat freut sich auf die Feier am 2. Juni und hofft auch da auf das zahlreiche Erscheinen von interessierten Personen. Wer gerne schon früher die öffentlichen Debatten des Klotener Parlaments miterleben möchte, kann die nächste reguläre Sitzung am 5. Mai besuchen.

tionen Zentrum und Stadion Schluefweg», sowie konkret einen Bohrversuch für Erdwärme, einen Kredit von 176 000 Franken.

### Kreditvergabe Neubau Hort Schulanlage Spitz

Aufgrund der Schulraumplanung in der Schulanlage Spitz Primar wird ein neuer Kindergarten benötigt. Mit einer Machbarkeitsstudie konnte festgestellt werden, dass aus baulichen und architektonischen Gründen die Hauswartwohnung und der Bibliotheksteil besser abgebrochen und dort der Hort neu gebaut wird. Die Räume, in denen sich der Hort heute befindet, können ohne grösseren Aufwand dann zumal als Kindergarten genutzt werden. Das Projekt wird voraussichtlich im Mai 2021 dem Volk unterbreitet. Der Stadtrat beauftragt nun das Architekturbüro L3P Architekten, Regensberg, mit den Planungsarbeiten für die Projektphase sowie den Kostenvoranschlag mit 122 130 Franken.